

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USI-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes			
6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Delivery	
Frei / Free	Unfrei / Not Free	Waggon / Rail	Spediteur / Carrier
		Fracht / Freight	Fahrz. fremd / Other Vehicle
		Express / Express	Fahrz. eigen / Own Vehicle
Incoterms			
EXW SCHWEINFURT			

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No.	49706073
4 Versand-Datum / Shipping Date	04.05.2022
Rechnung/Invoice	
8 Nr./No.	
9 Datum/Date	

Lieferanten - Nr. / Supplier No.	USI-Id-Nr.
91001509	IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten / Additional Data	12 Uns Abtg. / Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr. / Receiver No.	16 Auftrags-Nr. / Order No.
550003885401	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198916

19 Versandanr. / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei / Free	23/24 Brutto / Gross	Gesamtgewicht / Total Weight
		Unfrei / Not Free	Netto/Net	1.962,0 KG
21 Verpackung / Packing	12 x 0000SON, 192 x KLT 4314, 12 x TBA-500274	22 Versandzeichen / Shipping Number	25 Abladestelle / Receiving Location	1.497,6 KG
		57461998	14248	
25 Versandanschrift / Shipping Address	783A14			

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Outer ring 083465960-4350-10	14.976	ST	49706073/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 MAG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14.976
Quantità effettiva: 14.976
Tipo Imballaggio: 12
Quantità Imballi: 12
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 10.5.21
Firma: Q.

874997869
874997630
874997789
874997924
874997906
874997739
874997888
874997718
874997578
874997548
874997507
874997807

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos	Charge / Belch	Chargenmenge / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885401	0050754404	6.240 ST	Ungarn
550003885401	0050949483	8.736 ST	Ungarn

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

49706073

4 Versand-Datum/
Shipping Date

04.05.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	874997869	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
2	874997630	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
3	874997789	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
4	874997924	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
5	874997906	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
6	874997739	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
7	874997888	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
8	874997718	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
9	874997578	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
10	874997548	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
11	874997507	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST
12	874997807	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S		Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung

12,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
192,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
12,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-003916 vom 04.05.2022



22-003916

Ludwigsburg, 04.05.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteltigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.05.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.05.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 49706073 49706069 49706083 49706101 49697718	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 26 17 8 27	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 19.746	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		90,00 COLLI		19.746,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-003916 empfangen am Datum / Date 08.05.2022 Kaufmanns-Handelskammer MAGNAP S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schwellter
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604